



PROGRAMMANUS

PRODUCTENTER: EMMANUELLE CAUSSÉ/EMILIA MELLBERG
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG
SÄNDNINGSDATUM: 2019-04-27

NOUVELLES EN FRANÇAIS

Samedi 27 avril 2019

- Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd'hui :
 - L'incendie de la cathédrale Notre-Dame de Paris :
« J'ai été choquée, et puis assez triste aussi pour les Parisiens. »
 - Le succès de la lecture chez les jeunes Français :
« Je lis à peu près cinq à dix livres par mois. »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 27 avril. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

L'incendie de la cathédrale Notre-Dame de Paris

Le soir du 15 avril, la cathédrale Notre-Dame de Paris a pris feu. Avec la tour Eiffel, cette cathédrale est le symbole de Paris. L'incendie de Notre-Dame de Paris a duré toute la nuit. 500 pompiers ont lutté contre les flammes. La cathédrale est en partie détruite mais une grande collecte est organisée pour la reconstruire.

Nous avons discuté de l'incendie de la cathédrale de Notre-Dame avec Anne, une touriste belge en vacances à Paris.

Micro-trottoir

- *Qu'est-ce que vous avez ressenti quand vous avez appris la nouvelle de l'incendie de la cathédrale Notre-Dame de Paris ?*

Anne : Tout d'abord, moi, je n'y ai pas cru. Et vraiment, à la vue des toutes premières images, ces flammes qui étaient très impressionnantes, j'ai été choquée, et puis assez triste aussi pour les Parisiens.

Nous avons aussi parlé avec Dominique, qui habite à Paris depuis 40 ans.

Micro-trottoir (suite)

- *Qu'est-ce que Notre-Dame de Paris représente pour vous ?*

Dominique : C'est comme un décès, parce que j'ai 62 ans, je pourrai peut-être plus jamais y retourner. Ça m'embête d'être ému comme ça, parce que

prendre feu *fatta eld*
un pompier *en brandman*
lutter contre *bekämpa*
une collecte *en insamling*

qu'est-ce que vous avez ressenti ? *Vad kände ni?*
je n'y ai pas cru *jag kunde inte tro det*
triste *ledsen*

un décès *ett dödsfall*
ému *berörd*



je me dis, c'est ridicule, ce ne sont que des pierres, ce n'est que du bois mais il y a des milliers de personnes qui ont travaillé pendant 200 ans pour construire ça et en une heure, ça a été tout détruit.

– *Allez-vous participer à la collecte pour reconstruire Notre-Dame ?*

Dominique : Oui, tout de suite, oui. Oui, c'est une évidence. On doit participer à cette reconstruction, parce qu'il faut faire renaître Notre-Dame.

des pierres *stenar*

renaître *återuppstå*

Le succès de la lecture chez les jeunes Français

Les jeunes Français utilisent internet et les écrans, mais ils lisent toujours beaucoup. En moyenne, ils lisent 21 livres par an. Ils aiment surtout les bandes dessinées, les mangas et les romans de science-fiction.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Clara. Clara est étudiante en biologie et c'est une grande lectrice.

Interview

– *Combien de livres par mois à peu près est-ce que vous lisez ?*

Clara : Je lis à peu près cinq à dix livres par mois.

– *Est-ce que vous aimeriez avoir plus de temps pour lire ?*

Clara : Oui, parce qu'avec les études, on a beaucoup moins de temps.

– *Quel genre de livres est-ce que vous aimez ?*

Clara : J'apprécie beaucoup les mangas.

– *Qu'est-ce qu'un bon livre pour vous ?*

Clara : Je pense qu'un bon livre doit être captivant.

un écran *en skärm*
en moyenne *i genomsnitt*
les bandes dessinées
(f pl) *tecknade serier*

captivant *fångande*

Bilal Hassani, le candidat français au concours de l'Eurovision

Bilal Hassani a 19 ans. Le 18 mai, c'est lui qui va représenter la France au concours de l'Eurovision à Tel-Aviv, en Israël.

Bilal Hassani a beaucoup de fans, mais il reçoit aussi des messages de haine sur les réseaux sociaux, parce qu'il est homosexuel et qu'il aime porter des perruques. Mais Bilal Hassani reste positif. Il est fier d'être ce qu'il est et il va le chanter au concours de l'Eurovision avec sa chanson « Roi ».

I am me

And I know I will always be

Je suis free oui

J'invente ma vie

Ne me demandez pas qui je suis

Moi je suis

Le même depuis tout petit

Et malgré les regards les avis

Je pleure je sors et je ris

You put me in a box

le concours *tävlingen*
l'Eurovision *Eurovision*

la haine *hat*
il est fier *han är stolt*

Extrait de la chanson
« *Roi* »
de **Bilal Hassani**



*Want me to be like you
Je suis pas dans les codes
Ça dérange beaucoup
At the end of the day
You cannot change me, boo!
Alors, laisse-moi m'envoler*

*I'm not rich but I'm shining bright
I can see my kingdom now
Quand je rêve je suis un roi
Quand je rêve je suis un roi
I'm not rich but I'm shining bright
I can see my kingdom now
Quand je rêve je suis un roi
And I know o-o-ow
Even now o-o-ow
You try to take me down
You cannot break me nah nah*

*Toutes ces voix
Fais comme ci, fais comme ça
Moi je les cala pas
You can never remove my crown*

*Who are we?
When we hurt, when we fight for free
Only God can judge you and me
Ce qu'on est, on ne l'a pas choisi
On choisit
Son travail, sa coiffure, ses amis
Sa routine, parfois l'amour aussi
Ça passe ou ça casse mais ça regarde qui ?*

*I'm not rich but I'm shining bright
I can see my kingdom now
Quand je rêve, je suis un roi
Quand je rêve, je suis un roi
I'm not rich but I'm shining bright
I can see my kingdom now
Quand je rêve, je suis un roi*

*And I know o-o-ow
Even though
You tried to take me down
You can not break me now
Toutes ces voix
Fais comme ci, fais comme ça
Moi je les cala pas
You can never remove my crown
Quand je rêve, je suis un roi..*



C'était les Nouvelles en français du samedi 27 avril 2019. Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur l'incendie de Notre-Dame de Paris paru sur nouvelobs.com](#)

[Article sur la collecte nationale pour la reconstruction de Notre-Dame paru sur lejdd.fr](#)

[Reportage sur les Français et la lecture paru sur franceculture.com](#)

[Article sur Bilal Hassani paru sur programmetv.net](#)